

Kodak

iShow 1000 Pico Projector

Manual do utilizador



ÍNDICE

ÍNDICE	1
ANTES DE COMEÇAR	3
Advertência do FCC (Comissão Federal de Comunicações) ..	3
Para os clientes da Europa.....	4
Acerca deste manual	5
PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA.....	6
INTRODUÇÃO	7
Conteúdo da embalagem	7
Nome dos componentes	8
Carregar uma bateria.....	9
Transferir e instalar a aplicação iShow (wireless projector)..	10
Operações básicas do projector	11
Ligar o projector	11
Configurar o projector utilizando o suporte.....	11
Ajustar a focagem.....	12

Desligar o projector.....	12
Reinicializar o projetor	12
Configuração do aplicação iShow (wireless projector) para projeção	13
Para sistema iOS.....	13
Para sistema Android.....	14
Para sistema Windows	16
Configurar o aplicativo (disponível somente na conexão sem fio)	18
SSID	18
Hibernação	18
Correcção de distorção trapezoidal	19
Sobre	19
Usando HDMI para a projeção	20
Atualização do Firmware	21
ESPECIFICAÇÕES	22

Advertência do FCC (Comissão Federal de Comunicações)

FC Este equipamento foi testado e considerado conforme com os limites para um aparelho digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Esses limites são determinados para oferecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial em comunicações de rádio. Entretanto, não há garantia de que uma interferência não ocorra em uma instalação particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, recomenda-se que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais de uma das medidas seguintes:

- Reorientar ou mudar de lugar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento em uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultar o vendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para solicitar ajuda.

Este aparelho está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes:

(1) Este aparelho não pode causar interferência prejudicial, e (2) este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que pode causar operação indesejada.

Quaisquer mudanças ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem invalidar o direito do usuário de operar o equipamento.

Para os clientes da Europa



Este símbolo [caixote do lixo com cruz – Anexo IV referente à norma REEE] indica que este dispositivo deve ser eliminado juntamente com outros resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos nos países da UE. Não elimine este equipamento juntamente com o lixo doméstico. Utilize os esquemas de recolha e entrega disponíveis no seu país para uma correcta eliminação deste produto.



A marca "CE" indica que este produto cumpre os requisitos europeus relativos a segurança, saúde, ambiente e protecção de cliente. Os produtos com a marca "CE" destinam-se a comercialização na Europa.

Europa – Declaração de Conformidade da EC

Este dispositivo cumpre com os requisitos essenciais da Diretiva R&TTE 1999/5/EC.

Cópia da declaração EC pode ser obtida da JK Europe Ltd.



Embalagem: Siga as regulamentações locais para a reciclagem de embalagens.

Baterias: Por favor, descarte de baterias usadas em centros coleta designados.

Acerca deste manual

Obrigado por ter comprado uma projetor KODAK iShow 1000 Pico. Leia atentamente este manual e guarde-o em local seguro para consultas futuras.

- Windows está registrado nos Estados Unidos e em outros países pela Microsoft Corporation, e os direitos de uso da sua marca comercial estão reservados pela Microsoft Corporation.
- Nomes de produto e marcas comerciais contidas no Manual são apenas para o propósito ilustrativo e de identificação. Todos eles são marcas comerciais registradas ou direitos autorais de suas empresas originais.
- Este manual contém as instruções para utilização da projetor KODAK iShow 1000 Pico. Foram feitos todos os esforços para assegurar que o conteúdo deste manual está correcto, no entanto a JK Imaging Ltd. reserva-se o direito de fazer alterações sem aviso prévio.

Ao usar um projetor portátil, observe as seguintes precauções de segurança para evitar dano ao produto.

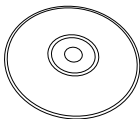
- Deite fora nos locais específicos e não exponha a altas temperaturas.
- Não utilize o projetor portátil em ambientes húmidos ou molhados. A exposição à água poderá causar choque eléctrico ou outros danos.
- Evite exposição a temperaturas extremas pelo que poderá danificar o projetor portátil.
- Não utilize o projetor portátil se danificado. Desmontar o projetor portátil anulará a garantia.
- Não aponte o projetor portátil directamente para os seus olhos ou para os olhos dos outros enquanto utiliza.
- Não coloque nem armazene o projetor portátil em superfícies molhadas ou em locais onde gotas de água ou areia possam entrar em contacto com o projetor portátil; se o fizer poderá causar danos irreparáveis.
- Mantenha o projetor portátil fora do alcance de bebés, crianças pequenas e animais.
- Evite colocar o projetor portátil em superfícies que vibrem ou instáveis.
- Se a lente do projetor estiver suja, use um pano de limpeza macio para limpar a lente.
- Não utilize o projetor portátil nos seguintes tipos de localizações:
 1. Em condições de chuva, humidade ou sujas.
 2. Em locais onde o projetor portátil possa ser exposto directamente ao sol ou sujeito a altas temperaturas, como por ex. dentro de um carro fechado durante o Verão.
 3. Num local onde o projetor portátil está sujeito a campos magnéticos, como por ex. perto de motores, transformadores ou ímãs.

Conteúdo da embalagem

A embalagem da projetor KODAK iShow 1000 Pico deve incluir a projetor de mão que adquiriu juntamente com os seguintes itens. Se algum destes itens estiver em falta ou parecer estar danificado, entre em contato o fornecedor.



Guia de Inicialização Rápida



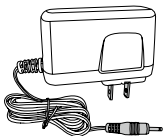
CD-ROM



Certificado de garantia

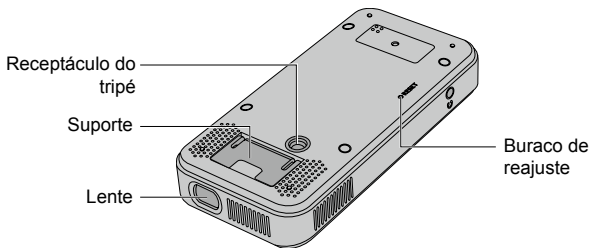
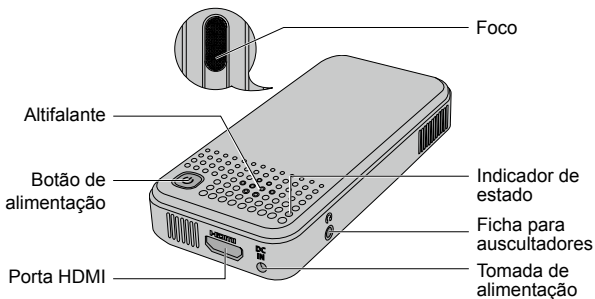


Certificado de assistência



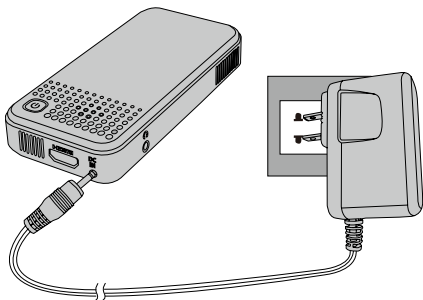
Adaptador de Energia

Nome dos componentes





Carregar uma bateria

1. Desligue o projector e depois ligue-o ao carregador.
2. Insira a ficha do carregador numa tomada eléctrica para carregar a bateria.




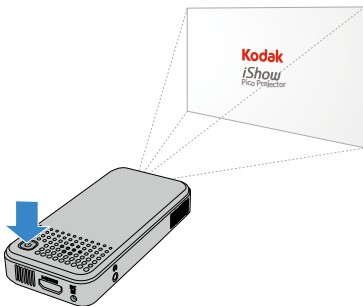
3. Indicador de carregamento:
Vermelho: A carregar
Verde: Carregamento concluído
4. Para obter a máxima duração da bateria, antes da primeira utilização, carregue-a pelo menos durante 4 horas.

Transferir e instalar a aplicação iShow (wireless projector)

1. Usuários de iOS: procure a **aplicação iShow (wireless projector)**  na App Store® para transferir e instalar.
2. Usuários de Android: procure o **aplicação iShow (wireless projector)**  no Google Play®, e em seguida baixe e instale-o.
3. Usuários de Windows 8/7: utilize o item do software de instalação no CD-ROM para fazer a instalação do **aplicação iShow (wireless projector)**.

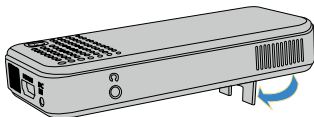
Ligar o projector

1. Mantenha premido o botão  de energia durante três segundos para ligar o projector. O indicador de Estado irá acender.
2. O projector irá exibir o ecrã de arranque.



Configurar o projector utilizando o suporte

1. Abra o suporte.




2. Coloque o projetor sobre uma superfície estável.

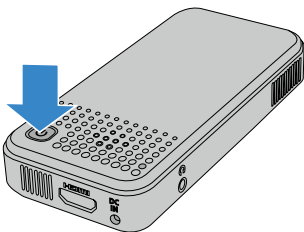
Ajustar a focagem

1. Desloque o controlo de deslize para ajustar a nitidez da imagem projectada.
2. Pare de deslocar o controlo de focagem quando a imagem projectada estiver nítida.



Desligar o projetor

1. Feche todos os ficheiros que estejam a ser exibidos pelo projetor.
2. Mantenha premido o botão  de energia durante três segundos desligar-se o projetor.



Reinicializar o projetor

Caso o projetor funcione de maneira errática e/ou ocorra queda do sistema, pressione o orifício de reinicialização (reset) (localizado na base do projetor) com a ponta de um objeto fino (um clipe de papel) para reinicializar o projetor. O projetor interromperá o funcionamento e será reinicializado em seu estado normal.

Configuração do aplicação iShow (wireless projector) para projeção





Para sistema iOS





Devido à incompatibilidade com alguns sistemas operacionais, é possível que a formatação de alguns documentos não seja preservada. Recomendamos o uso de arquivos PDF para minimizar a falta de uniformidade de formatação.



Seu aparelho só pode se conectar sem fio a um sinal de cada vez. Por isso, enquanto seu aparelho estiver em conexão sem fio com o projetor KODAK iShow 1000 Pico, as funções streaming (acessíveis diretamente online, como YouTube® e Facebook®) e navegadores web não estarão acessíveis em seu aparelho.

1. Para projetar dados sem fio com o projetor KODAK iShow 1000 Pico, o **aplicação iShow (wireless projector)**  e os arquivos que você quer projetar devem ser carregados no aparelho.
2. Para baixar o **aplicação iShow (wireless projector)** , ligue o aparelho e ative a conexão internet. Abra a página App Store® e procure o **aplicação iShow (wireless projector)** . Faça o download e instale-o em seu aparelho.
3. Para sincronizar seus documentos, use o cabo de transmissão de dados de seu aparelho para conectá-lo ao computador. Feito isso, abra iTunes® no computador.
4. Localize o nome de seu aparelho (iPhone, iPad ou iPod touch) na tela de iTunes e clique/toque nele para acessar a tela [Sumário] do aparelho.
5. Na tela [Sumário] do aparelho, selecione [Apps] na linha de comandos na parte superior. Localize o ícone do **aplicação iShow (wireless projector)**  na parte inferior esquerda da tela Apps e selecione-o para adicionar os arquivos que você quer projetar.
6. Quando tiver terminado de adicionar os arquivos, você pode desconectar o aparelho do computador.
7. Antes de começar a projetar, certifique-se de que a função sem fio de




seu aparelho está ativada Ligue então seu projetor KODAK iShow 1000 Pico pressionando o botão power  durante 3 segundos.




8. Quanto o projetor começa a funcionar, a rede sem fio de seu aparelho detectará automaticamente o sinal “iShow-XXXX” (o nome do sinal é o mesmo do SSID - código da rede sem fio-, que pode ser ajustado pelo usuário). Selecione esse sinal e seu aparelho se conectará ao projetor.
9. Clique no **aplicação iShow (wireless projector)**  instalado em seu aparelho e a tela de seleção de arquivo aparecerá como mostrado abaixo.




10. Selecione o tipo de arquivo que deseja projetar clicando no ícone correspondente (Documentos, Imagens, Ficheiros de Vídeo) na parte superior da tela de seleção de arquivo.
11. Uma vez selecionado o tipo de arquivo, os arquivos adequados aparecerão. Clique/toque no arquivo que quer projetar. Quando acabar a exibição desse arquivo, volte à tela de seleção de arquivo para escolher o próximo.

Para sistema Android

1. Para projetar dados sem fio com o projetor KODAK iShow 1000 Pico, o **aplicação iShow (wireless projector)**  e os arquivos que você quer projetar devem ser carregados no aparelho.
2. Para baixar o **aplicação iShow (wireless projector)** , ligue o aparelho e ative a conexão internet. Abra a página Google Play® e procure o **aplicação iShow (wireless projector)** . Faça o download e instale-o em seu aparelho.



-
3. Para sincronizar seus documentos, use o cabo de transmissão de dados de seu aparelho para conectá-lo ao computador. Passe os documentos que quer projetar de seu computador para o aparelho. Se você preferir fazer a transmissão sem fio para seu aparelho, por e-mail ou por outros meios, lembre-se de baixá-los (fazer o download) e salvá-los em seu aparelho. Uma vez salvos em seu aparelho, o **aplicação iShow (wireless projector)**  vai localizá-los automaticamente.
 4. Quando tiver terminado de adicionar os arquivos, você pode desconectar o aparelho do computador.
 5. Antes de começar a projetar, certifique-se de que a função sem fio de seu aparelho está ativada Ligue então seu projetor KODAK iShow 1000 Pico pressionando o botão power  durante 3 segundos.
 6. Quanto o projetor começa a funcionar, a rede sem fio de seu aparelho detectará automaticamente o sinal “iShow-XXXX” (o nome do sinal é o mesmo do SSID - código da rede sem fio-, que pode ser ajustado pelo usuário). Selecione esse sinal e seu aparelho se conectará ao projetor.
 7. Clique no **aplicação iShow (wireless projector)**  instalado em seu aparelho e a tela de seleção de arquivo aparecerá como mostrado abaixo.

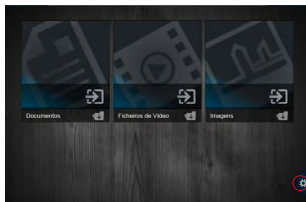




Na primeira utilização do **aplicação iShow (wireless projector)** , o processo de transferência pode demorar algum tempo para se completar. O tempo de varredura (scanning) varia conforme a versão de Android e o número de arquivos no aparelho.

-
8. Selecione o tipo de arquivo que deseja projetar clicando no ícone correspondente (Documentos, Imagens, Ficheiros de Vídeo) na parte superior da tela de seleção de arquivo.
 9. Uma vez selecionado o tipo de arquivo, os arquivos adequados aparecerão. Clique/toque no arquivo que quer projetar. Quando acabar a exibição desse arquivo, volte à tela de seleção de arquivo para escolher o próximo.

Para sistema Windows

1. Use o CD-ROM fornecido junto com o aparelho para instalar o **aplicação iShow (wireless projector)** em seu computador.
2. Ligue o projetor KODAK iShow 1000 Pico pressionando o botão power  durante 3 segundos.
3. Quando o projetor for ligado, a rede sem fio de seu computador vai automaticamente detectar o sinal "iShow-XXXX" (o nome do sinal é o mesmo do SSID -código da rede sem fio-, que pode ser ajustado pelo usuário). Selecione esse sinal e seu computador será conectado ao projetor.
4. Clique no **aplicação iShow (wireless projector)**  instalado em seu computador e a tela de seleção de arquivos aparecerá como mostrado abaixo.



-
5. Clique no botão de configuração  na interface do **aplicação iShow (wireless projector)**. Selecione [Acrescentar Pastas de Arquivos] para acrescentar as pastas que deseja projetar. Você pode acrescentar até 10 pastas. Você pode também escolher [Abrir Arquivo] para selecionar um único arquivo no sistema de gestão de arquivos. Depois clique [Enviar] para acrescentá-lo ao aplicativo.
 6. Clique novamente no botão de configuração  para voltar à interface anterior. Selecione o tipo de arquivo que deseja projetar clicando o ícone adequado (Documentos, Imagens, Ficheiros de Vídeo) na parte superior da tela de seleção de arquivo.
 7. Uma vez selecionado o tipo de arquivo, os arquivos correspondentes aparecerão. Clique no arquivo que quer projetar. Quando a exibição do arquivo terminar, volte à tela de seleção de arquivo para escolher o seguinte.



Velocidades de transmissão da rede sem fio variam devido às configurações diferentes de hardware.



Durante seu uso do aplicativo iShow (wireless projector), use sistema operacional genuíno, para assegurar operação normal do programa.



Aplicativo iShow (wireless projector) suporta o uso de dados cloud. Contudo, ao descarregar do cloud, o software cloud pode modificar o nome do arquivo.



Para projetar arquivos Office no sistema operacional Windows, os seguintes dois plugins devem ser instalados para Microsoft Office 2007 ou versões anteriores:

Endereço para baixar .netframework3.5:

<http://www.microsoft.com/en-us/download/details.aspx?id=21>

Endereço para baixar plugin de Microsoft Office 2007:

<http://www.microsoft.com/en-us/download/details.aspx?id=7>

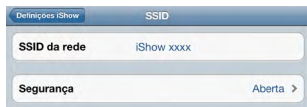
Configurar o aplicativo (disponível somente na conexão sem fio)

Na **aplicação iShow (wireless projector)**, toque no botão Definições para configurar as definições apropriadas na **aplicação iShow (wireless projector)**. As operações específicas variam de acordo com o sistema do dispositivo.

Pode configurar:

SSID

Você pode mudar o nome da rede sem fio. Você pode configurar também a segurança da rede, e configurar a rede sem fio para abrir ou no modo codificado.



Se você se esquecer de configurar a senha SSID, pressione o buraco de reajuste com um objeto pontudo e pressione o interruptor por 3 segundos simultaneamente, e em seguida o projetor se reiniciará e restaurará para as configurações padrões.

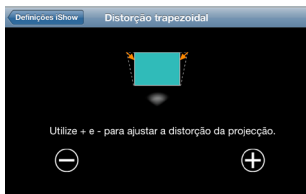
Hibernação

Pode activar o modo de hibernação para definir o tempo de projecção contínua para aumentar a duração ad bateria. Os tempos de hibernação que podem ser definidos são, 10 min, 15 min e 20 min.



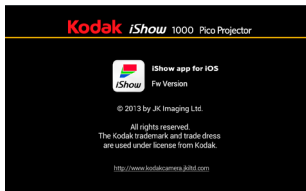
Correcção de distorção trapezoidal

Pode utilizar **+** e **-** para aplicar a correcção de distorção trapezoidal no ecrã projectado para o ajustar para a forma para facilitar a visualização.



Sobre

Pode utilizar esta opção para saber a versão actual e as informações de direitos de autor da aplicação iShow (wireless projector).





Se seu aparelho é dotado de saída HDMI, você pode usar um cabo HDMI para conectá-lo ao projetor KODAK iShow 1000 Pico. Com isso, o projetor pode reproduzir o que está na tela de seus aparelhos. Essa função não requer o uso do **aplicação iShow (wireless projector)**. A conexão via HDMI permite projetar qualquer aplicativo que seu aparelho suporte.



O uso de um cabo HDMI especificamente projetado para seu aparelho possibilita o uso de recursos de mídia online (live streaming apps) tais como YouTube® e Facebook®) enquanto você usa o projetor KODAK iShow 1000 Pico.

1. Iniciar o projetor.
2. Conecte o projetor KODAK iShow 1000 Pico a seu aparelho com o cabo HDMI (não incluído) projetado para seu aparelho. A imagem de seu aparelho será então projetada.



Limitações para iOS:

- (1) iPad 1, iPhone 4 e abaixo, iPod touch gen 4 e abaixo, suportam HDMI mas só permitem ver fotos e vídeo.
- (2) iPad 2 e acima, iPhone 4S e mais recentes, suportam HDMI e permitem ver qualquer tipo de arquivo.



Ao utilizar a projeção HDMI, o uso da função sem fio do projetor KODAK iShow 1000 Pico será interrompido.



Ao utilizar a projeção HDMI, a resolução suportada será:
640x480P [60Hz (4:3)], 720x480P [60Hz (4:3)/60Hz (16:9)],
720x576P [50Hz (4:3)/50Hz (16:9)],
1280x720P [50Hz (16:9)/60Hz (16:9)],
1920x1080P [23.97Hz (16:9)/24Hz (16:9)/25Hz (16:9)/29.97Hz (16:9)/
30Hz (16:9)]

Quando houver uma versão nova de firmware, siga os seguintes passos para atualizar o firmware do projetor:

1. Descarregue o novo firmware no disco duro do computador.
2. Inicie o projetor KODAK iShow 1000 Pico e conecte ao carregador de energia.
3. Use a rede sem fio para conectar um computador com o projetor. Abra um navegador web, e entre o IP (192.168.203.1) para acessar a interface de atualização do firmware.
4. Opere de acordo com as instruções na interface de atualização para atualizar o firmware do projetor.



Suporta somente a atualização do firmware através de um computador.



O navegador de web usado deve ter a função de suporte ao Javascript.



Você pode usar os seguintes navegadores de web para a atualização de firmware:

Firefox 12 e superior

IE 8 e superior

Google Chrome 18 e superior

Opera 12 e superior

Safari 5.1 para Windows e superior

Safari para SO MAC X 6.0 e superior

Projector	Tipo	DLP
	Alcance do Foco (diagonal)	5"-50"
	Distância da faixa de luz	Aproxim.16.5-165cm
	Resolução	854×480 pixels
	Brilho de imagem	50 lúmens
	Relação de contraste	500:1
Conector		Tomada de alimentação, ficha para auscultadores , HDMI (Tipo A)
Altifalante		Saída de mistura estéreo
Suporta rede sem fios		Sim
Formatos de ficheiros de projecção suportados	Fotografia	*.jpg, *.png; photo supports up to 24 mega-pixels
	Vídeo	*.3gp, *.mp4, *.mov, *.m4v; supports up to 1080p30
	Documento	Microsoft® Word® (*.doc, *.docx; Office 2003, 2007 and 2010)
		Microsoft® PowerPoint® (*.ppt, *.pptx; Office 2003, 2007 and 2010)
		Microsoft® Excel® (*.xls, *.xlsx; Office 2003, 2007 and 2010)
Adobe PDF (*.pdf)		

Sistemas operativos suportados	Android 2.3.0 ou mais recente, iOS 4.3.1 ou mais recente, Windows 7, Windows 8
Controlo de foco	Manual
Energia	Bateria Li-polymer recarregável incorporada 3.7V 2800mAh
Capacidade	Aproxim.90min
Ambiente de operação	Temperatura: 0~35°C; humidade: 10 ~ 80%
Ambiente de armazenagem	Temperatura: 0~45°C; humidade: 0 ~ 60%
Dimensões do produto	Aproxim.125.0×60.0×22.5mm
Peso do produto	Aproxim.165g



A marca e a imagem comercial Kodak são usadas sob licença da Kodak.

© 2013 by JK Imaging Ltd. All Rights Reserved.

JK Imaging Ltd., 17239 South Main Street, Gardena, CA 90248, USA

JK Imaging Europe, 71 Clarendon road, Watford, WD17 1DS, UK

www.kodakpixpro.com